

Nr. 3242/19.05.17

## DECLARAȚIE DE AVERE

Subsemnatul/Subsemnata, TORPAN ANA - CRISTINA, având funcția de INSPECTOR la PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BRASOV,  
CNP \_\_\_\_\_ Confidential Conf. Legii nr.176/2010, domiciliul BRASOV - Confidential Conf. Legii nr.176/2010

cunoscând prevederile art. 326 din Codul penal privind falsul în declarații, declar pe proprie răspundere că împreună cu familia<sup>1)</sup> dețin următoarele:

\*1) Prin familie se înțelege soțul/soția și copiii aflați în întreținerea acestora.

### I. Bunuri imobile

#### 1. Terenuri

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări.

| Adresa sau zonă | Categorie | Anul dobândirii | Suprafață          | Formă de dobândire | Modul de dobândire | Titularul |
|-----------------|-----------|-----------------|--------------------|--------------------|--------------------|-----------|
| Băcele          | (1)       | 2014            | 657 m <sup>2</sup> | 1/2                | cumpărare          |           |
|                 |           |                 |                    |                    |                    |           |
|                 |           |                 |                    |                    |                    |           |
|                 |           |                 |                    |                    |                    |           |

\* Categoriile indicate sunt: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) luciu de apă; (5) alte categorii de terenuri extravilane, dacă se află în circuitul civil.

\*2) La "Titular" se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, soțul/soția, copilul), iar în cazul bunurilor în coproprietate, cota-parte și numele coproprietarilor.

### 2. Clădiri

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări.

| Adresa sau zonă | Categorie | Anul dobândirii | Suprafață | Formă de dobândire | Modul de dobândire | Titularul |
|-----------------|-----------|-----------------|-----------|--------------------|--------------------|-----------|
| Brasov          | (1)       | 2017            |           | 1/1                | moștenire          |           |
| —               | (1)       | 2017            |           | 1/2                | moștenire          |           |
|                 |           |                 |           |                    |                    |           |
|                 |           |                 |           |                    |                    |           |

\* Categoriile indicate sunt: (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) casă de vacanță; (4) spații comerciale/de

producție.

\*2) La "Titular" se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, soțul/soția, copilul), iar în cazul bunurilor în coproprietate, cota-parte și numele coproprietarilor.

## II. Bunuri mobile

1. Autovehicule/autoturisme, tractoare, mașini agricole, șalupe, iahturi și alte mijloace de transport care sunt supuse înmatriculării, potrivit legii

| Natura | Marca       | Anul de fabricație | Model | Modul de dobândire |
|--------|-------------|--------------------|-------|--------------------|
| Auto   | Renault     | = 1 =              | 1999  | cumpărare          |
| —      | Daewoo Matz | = 1 =              | 2005  | —                  |
| —      | —           | —                  | —     | —                  |
| —      | —           | —                  | —     | —                  |
| —      | —           | —                  | —     | —                  |
| —      | —           | —                  | —     | —                  |

2. Bunuri sub formă de metale prețioase, bijuterii, obiecte de artă și de cult, colecții de artă și numismatică, obiecte care fac parte din patrimoniul cultural național sau universal, a căror valoare însumată depășește 5.000 de euro

### NOTĂ:

Se vor menționa toate bunurile aflate în proprietate, indiferent dacă ele se află sau nu pe teritoriul României la momentul declarării.

| Descriere sumară | Valoarea estimată |
|------------------|-------------------|
| —                | —                 |
| —                | —                 |
| —                | —                 |
| —                | —                 |
| —                | —                 |

III. Bunuri mobile, a căror valoare depășește 3.000 de euro fiecare, și bunuri imobile înstrăinate în ultimele 12 luni

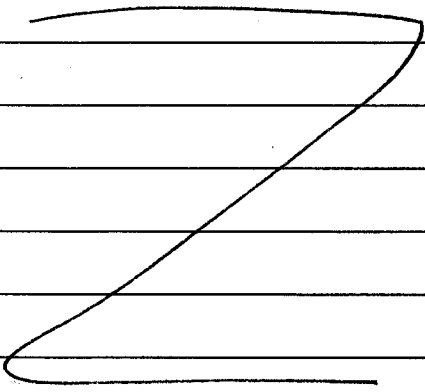
| Natura bunului înstrăinat | Data înstrăinării | Locațiunea bunului înstrăinat | Valoarea |
|---------------------------|-------------------|-------------------------------|----------|
| —                         | —                 | —                             | —        |
| —                         | —                 | —                             | —        |

## IV. Active financiare

**1. Conturi și depozite bancare, fonduri de investiții, forme echivalente de economisire și investire, inclusiv cardurile de credit, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro**

**NOTĂ:**

Se vor declara inclusiv cele aflate în bănci sau instituții financiare din străinătate.

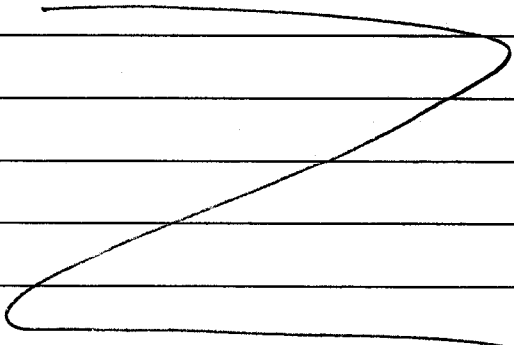
| Instituția care administrează<br>și adresa acestora                              | Tipul | Valoarea | Deschis în anul | Sold/valoare la zi |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------|----------|-----------------|--------------------|
|  |       |          |                 |                    |
|                                                                                  |       |          |                 |                    |
|                                                                                  |       |          |                 |                    |
|                                                                                  |       |          |                 |                    |
|                                                                                  |       |          |                 |                    |
|                                                                                  |       |          |                 |                    |
|                                                                                  |       |          |                 |                    |

*\*Categoriile indicate sunt: (1) cont curent sau echivalente (inclusiv card); (2) depozit bancar sau echivalente; (3) fonduri de investiții sau echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare (se vor declara cele aferente anului fiscal anterior).*

**2. Plasamente, investiții directe și împrumuturi acordate, dacă valoarea de piață însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro**

**NOTĂ:**

Se vor declara inclusiv investițiile și participările în străinătate.

| Emitent titlu/societate în care persoana este<br>acționar sau asociat/beneficiar de împrumut | Tipul | Suma de titluri/<br>suma de participare | Valoarea totală la zi |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------|-----------------------|
|           |       |                                         |                       |
|                                                                                              |       |                                         |                       |
|                                                                                              |       |                                         |                       |
|                                                                                              |       |                                         |                       |
|                                                                                              |       |                                         |                       |
|                                                                                              |       |                                         |                       |

*\*Categoriile indicate sunt: (1) hârtii de valoare deținute (titluri de stat, certificate, obligațiuni); (2) acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale; (3) împrumuturi acordate în nume personal.*

3. Alte active producătoare de venituri nete, care însumate depășesc echivalentul a 5.000 de euro pe an:

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.

#### V. Datorii

Debite, ipoteci, garanții emise în beneficiul unui terț, bunuri achiziționate în sistem leasing și alte asemenea bunuri, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv pasivele financiare acumulate în străinătate.

| Credit     | Termen de plată | Suma la | Valoare    |
|------------|-----------------|---------|------------|
| Raiffeisen | 2017            |         | 44.000 lei |
|            |                 |         |            |
|            |                 |         |            |
|            |                 |         |            |
|            |                 |         |            |

VI. Cadouri, servicii sau avantaje primite gratuit sau subvenționate față de valoarea de piață, din partea unor persoane, organizații, societăți comerciale, regii autonome, companii/societăți naționale sau instituții publice românești sau străine, inclusiv burse, credite, garanții, decontări de cheltuieli, altele decât cele ale angajatorului, a căror valoare individuală depășește 500 de euro\*

| Cine a realizat venitul | Sursa venitului<br>numele dăruitor | Detaliul beneficii/Obiectul<br>dăruirii de venit | Venitul anual<br>incasat |
|-------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------|
| 1.1. Titular            |                                    |                                                  |                          |
|                         |                                    |                                                  |                          |
| 1.2. Soț/soție          |                                    |                                                  |                          |
|                         |                                    |                                                  |                          |
| 1.3. Copii              |                                    |                                                  |                          |
|                         |                                    |                                                  |                          |

\*Se exceptează de la declarare cadourile și tratațiile uzuale primite din partea rudelor de gradul I și al II-lea

**VII. Venituri ale declarantului și ale membrilor săi de familie, realizate în ultimul an fiscal încheiat potrivit art. 61 din Legea nr. 227/2015 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare)**

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv veniturile provenite din străinătate.

| Cine a realizat venitul                             | Sursa venitului<br>numele, adresă | Serviciul prestat/Obiectul<br>generator de venit | Venitul anual<br>încasat |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>1. Venituri din salarii</b>                      |                                   |                                                  |                          |
| 1.1. Titular                                        |                                   |                                                  |                          |
| Torpak Ra                                           | P. M. Br.                         | Activitate de                                    | 246.500 lei              |
| 1.2. Soț/soție                                      |                                   |                                                  |                          |
| Torpak Sorin                                        |                                   | —                                                | 230.000 lei              |
| 1.3. Copii                                          |                                   |                                                  |                          |
|                                                     | alocație                          |                                                  | 95 lei / luna            |
| <b>2. Venituri din activități independente</b>      |                                   |                                                  |                          |
| 2.1. Titular                                        |                                   |                                                  |                          |
|                                                     |                                   |                                                  |                          |
| 2.2. Soț/soție                                      |                                   |                                                  |                          |
|                                                     |                                   |                                                  |                          |
| <b>3. Venituri din cedarea folosinței bunurilor</b> |                                   |                                                  |                          |
| 3.1. Titular                                        |                                   |                                                  |                          |
|                                                     |                                   |                                                  |                          |
| 3.2. Soț/soție                                      |                                   |                                                  |                          |
|                                                     |                                   |                                                  |                          |
| <b>4. Venituri din investiții</b>                   |                                   |                                                  |                          |
| 4.1. Titular                                        |                                   |                                                  |                          |
|                                                     |                                   |                                                  |                          |
| 4.2. Soț/soție                                      |                                   |                                                  |                          |
|                                                     |                                   |                                                  |                          |
| <b>5. Venituri din pensii</b>                       |                                   |                                                  |                          |
| 5.1. Titular                                        |                                   |                                                  |                          |
|                                                     |                                   |                                                  |                          |
| 5.2. Soț/soție                                      |                                   |                                                  |                          |
|                                                     |                                   |                                                  |                          |
| <b>6. Venituri din activități agricole</b>          |                                   |                                                  |                          |
| 6.1. Titular                                        |                                   |                                                  |                          |
|                                                     |                                   |                                                  |                          |
| 6.2. Soț/soție                                      |                                   |                                                  |                          |
|                                                     |                                   |                                                  |                          |
| Cine a realizat venitul                             | Sursa venitului<br>Nume, adresă   | Serviciul prestat/obiectul<br>generator de venit | Venitul anual<br>încasat |

|                                                      |  |  |  |
|------------------------------------------------------|--|--|--|
| <b>7. Venituri din premii și din jocuri de noroc</b> |  |  |  |
| 7.1. Titular                                         |  |  |  |
|                                                      |  |  |  |
| 7.2. Soț/soție                                       |  |  |  |
|                                                      |  |  |  |
| 7.3. Copii                                           |  |  |  |
|                                                      |  |  |  |
| <b>8. Venituri din alte surse</b>                    |  |  |  |
| 8.1. Titular                                         |  |  |  |
|                                                      |  |  |  |
| 8.2. Soț/soție                                       |  |  |  |
|                                                      |  |  |  |
| 8.3. Copii                                           |  |  |  |
|                                                      |  |  |  |

Prezenta declarație constituie act public și răspund potrivit legii penale pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

Data completării

17.05.2017

Confidential Conf. Legii nr.176/2010